



добро пожаловать
kalos ilthate

Hosgeldiniz Bienvenidos

Bienvenue

Welcome

Willkommen

TRIER

IHR STADTTEIL HEILIGKREUZ

GRUSSWORT DES OBERBÜRGERMEISTERS DER STADT TRIER



LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER, LIEBE NEUBÜRGERINNEN UND NEUBÜRGER,

wie Sie vielleicht wissen, ist Trier die älteste Stadt in Deutschland. Hier findet man neben den vielen und weltweit berühmten Sehenswürdigkeiten auch eine jahrtausendealte Tradition

kultureller Vielfalt. Im Laufe der Zeit hat diese Tradition, insbesondere durch die Menschen, die in unserer Stadt leben, immer neue Gesichter angenommen und die Stadt geprägt.

Die Reichhaltigkeit und Verschiedenartigkeit der Kulturen ist gegenwärtig spürbar wie vor vielen tausend Jahren und gestaltet das Leben in Trier für seine Bewohner bunt und abwechslungsreich. Nicht nur deshalb steht heute mehr denn je fest, dass in Trier die Integration ALLER Einwohnerinnen und Einwohner in die Stadtgesellschaft an erster Stelle stehen muss. Deutsche, Migranten, Ausländer, Zuwanderer, Einheimische – wir freuen uns über jeden Bürger und jede Bürgerin. Und wir möchten selbstverständlich dazu beitragen, dass sich jeder bei uns heimisch und zugehörig fühlt! Die vielen Trierer Stadtteile, in denen das kulturelle Leben

und Miteinander tagtäglich gestaltet wird, spielen als „Orte der Integration“ eine wichtige und zentrale Rolle. Deshalb ist es unser Ziel, die Willkommenspolitik der Stadt Trier auch in die Stadtteile zu tragen und die Integration aller Bürgerinnen und Bürger am gesellschaftlichen und politischen Leben in den Stadtteilen zu fördern.

Diese Broschüre soll Sie dabei unterstützen, sich als Neubürgerin und Neubürger, aber auch als Einheimische oder Einheimischer schnell und einfach über unsere Stadt zu informieren und den Stadtteil, in dem Sie leben, besser kennenzulernen. Und natürlich ist es eine gute Möglichkeit, Sie in unserer Stadt und in Ihrem Stadtteil herzlich zu begrüßen!

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in Ihrer neuen Heimatstadt Trier. Herzlich willkommen!

Ihr Klaus Jensen
Oberbürgermeister der Stadt Trier

GRUSSWORT DER ORTSVORSTEHERIN ELISABETH RUSCHEL



SEHR GEEHRTE NEUBÜRGERINNEN, SEHR GEEHRTE NEUBÜRGER, LIEBE HEILIGKREUZER.

Ganz herzlich begrüße ich Sie in unserem wunderschönen Stadtteil Heiligkreuz. Vor fünfzig Jahren wurde Trier zu meiner Wahlheimat und seit achtundvierzig Jahren bin ich Heiligkreuzerin; das spricht doch

für sich. Die Menschen, die bereits hier ansässig sind oder gar zu den Urgesteinen zählen, werden bestätigen können, dass es sich hier gut leben lässt. Das sollen auch Sie erfahren, wenn Sie sich für Heiligkreuz entschieden haben.

Von Heiligkreuz als jungem Stadtteil mit langer Geschichte zu sprechen charakterisiert den Stadtteil bei aller Widersprüchlichkeit doch recht treffend. Der Siedlungskern von Heiligkreuz gehörte schon im römischen Trier zum Stadtgebiet und war auch im Mittelalter durchgängig besiedelt.

Über Jahrhunderte war er bis in die 50er Jahre landwirtschaftlich geprägt. Dann änderte sich jedoch innerhalb weniger Jahrzehnte das Gepräge des Stadtteils grundlegend. Heute finden sich kaum noch landwirtschaftlich genutzte Flächen. Dennoch bleibt der Stadtteil von Grün geprägt, durch eine vorausschauende städtebauliche Planung. Ein Stadtteilzentrum mit Versorgungs- und Dienstleistungseinrichtungen sowie großzügigen Sportanlagen kom-

plettiert die Siedlungsplanung in Neu- Heiligkreuz. Heute präsentiert sich dieser Stadtteil als ruhiges, großzügig durchgrüntes Wohngebiet, dass durch seine innenstadtnahe Lage einerseits und seine leichte Höhenlage andererseits zu einem der begehrtesten Wohnquartiere zählt. Hierzu hat auch der Siedlungskern Alt- Heiligkreuz beigetragen, der sich trotz der ungleichen Siedlungsentwicklung seinen historischen Charme bewahrt hat. Da hier wichtige Infrastruktureinrichtungen angesiedelt sind, und zudem sich hier die Geschäfte des täglichen Bedarfs befinden, ist der Kern von Alt- Heiligkreuz Kommunikations- und Treffpunkt für den ganzen Stadtteil geblieben. Hier finden auch alle Stadtteilstoffe statt.

Die beiden Kirchengemeinden, die verschiedenen Einrichtungen wie Kindergärten und Schulen, die Vereine und Gruppierungen möchten sich Ihnen vorstellen, und zu aktivem Mittun einladen. Der schnellste Weg sich einzuleben ist, neugierig und offen zu sein für die neue Lebenssituation; dann werden Sie für sich das Passende entdecken.

Zu all dem möchte auch ich Sie herzlich einladen und in Heiligkreuz willkommen heißen.

Ihre Ortsvorsteherin

Elisabeth Ruschel

INHALTSVERZEICHNIS



DIETZ

der frische Bäcker

Bäckerei - Café
 täglich wechselnder Mittagstisch

folge uns jetzt auf facebook.de 

Elisabeth Schmitz ☎ Wisport Str. 20 ☎ 54295 Trier ☎ **Tel.:** +49 (0) 651 / 3 36 33
Fax: +49 (0) 651 / 99349547 ☎ **E-Mail:** el-schmitz@t-online.de

HEIKO SIMON

I N N E N -
 A R C H I T E K T U R
 D E S I G N

BÜRO FÜR GESTALTUNG WWW.HEIKO-SIMON.COM

TESSENOWSTRASSE 13 TEL 0651 9937328
 54295 TRIER FAX 0651 9937332

1. Grußwörter

Grußwort des Oberbürgermeisters Klaus Jensen	U2
Grußwort der Ortsvorsteherin Elisabeth Ruschel	1

2. Kurze Geschichte der ältesten Stadt Deutschlands 4

3. Ortsteilchronik 6

Geschichte	6
Kultur und Sehenswürdigkeiten	7

4. Namen der Ortsbeiratsmitglieder von Trier-Heiligkreuz 9

5. Heiligkreuz vor Ort 11

Ärzte und Physiotherapeuten	11
Apotheken	11



Fahrschule	13
Feste und Feiern in Heiligkreuz	13
Kirchen	13
Kindergärten	13
Kinderhort	13
Schulen	15
Sport	15
Vereine	17
6. Übersichtskarte	19
7. Notruftafel	20
8. Branchenverzeichnis	21



Seit über 60 Jahren
Schreibwaren Bürobedarf

Vogtel








Rotbachstr. 28
54295 Trier-
Heiligkreuz
Tel.: 0651/31 01 8

TRIERER INDUSTRIEABBRUCH

Sanierung - Demontage - Verschrottung - Ausschachtungen



Helmut Junk
Straßburgerallee 7 · 54295 Trier

Tel.: 06 51/1 70 41 61
Fax: 06 51/1 70 41 62

La Gondola

Ristorante - Pizzeria

Inh. Familie Pionalto
Auf der Weismark 1a · 54294 Trier
Fax: 0651 - 307962

**Wir empfehlen uns
zu allen festlichen
Gelegenheiten!**

Tel.: 0651 - 307961
www.la-gondola-trier.de

KURZE GESCHICHTE DER ÄLTESTEN STADT DEUTSCHLANDS

Trier ist zwar die älteste Stadt Deutschlands, andererseits aber eine jung gebliebene Stadt, die geografisch günstig im „Herzen Europas“ liegt, nur einige Kilometer entfernt von Luxemburg, Belgien und Frankreich.

Augusta Treverorum, das heutige Trier, wurde 17 vor Christus von den Römern unter Kaiser Augustus gegründet. Gegen Ende des 3. Jahrhunderts wurde die Stadt zur römischen Kaiserresidenz und Hauptstadt des weströmischen Teilreiches. Im 5. Jahrhundert eroberten die Franken das Land und Trier kam zum ostfränkisch-deutschen Reich.

Als im 14. Jahrhundert die Trierer Erzbischöfe Kurfürsten wurden, machten sie Trier zur Hauptstadt ihres Kurstaates, die bis zu dessen Auflösung an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert Zeiten hoher Blüte und tiefen Niederganges erlebte. Nach kurzer Zeit in französischem Besitz, gehörte Trier 1815

zu Preußen und nach Gründung der Bundesrepublik 1949 zum Bundesland Rheinland-Pfalz.

Heute ist Trier mit seinen circa 105.000 Einwohnern Oberzentrum des ehemaligen Regierungsbezirks Trier, Bischofs- und Universitätsstadt mit über 20.000 Studierenden. Wirtschaftlich gesehen ist Trier Mittelpunkt des Weinbaugebiets an Mosel, Saar und Ruwer, zudem Standort namhafter Industrieunternehmen. Am Moselschiffahrtsweg befindet sich ein Industrie- und Umschlaghafen sowie ein Güterverkehrszentrum. Trier ist ein beliebter Tagungs- und Kongressplatz sowie abwechslungsreiches Reiseziel für Gäste aus aller Welt, die das einmalige Ambiente von Alt und Neu zu schätzen wissen. In der Stadt sind acht UNESCO-Weltkulturbauwerke zu finden. Das markanteste Bauwerk und zugleich ihr Wahrzeichen ist die Porta Nigra, ein ehemaliges römisches Stadttor.



RÜDIGER BUSCHMANN

Steuerberatungsgesellschaft mbH



KOMPETENTER PARTNER FÜR UNTERNEHMEN UND PRIVATPERSONEN!

Unter www.buschmann-stb.de finden Sie unser Leistungsangebot

Diplom-Kaufmann

Rüdiger Buschmann – Steuerberater

Expert Comptable

Fachberater für Unternehmensnachfolge
(Universität Freiburg)

Rotbachstraße 62

54295 Trier

Fon: 06 51 / 9 38 33-0

Fax: 06 51 / 9 38 33-33

www.buschmann-stb.de | buschmann-stb@datevnet.de

Kapellenstraße 28

54298 Welschbillig

Fon: 0 65 06 / 9 90 64

Fax: 0 65 06 / 9 90 54

couleur de la fleur

*Ihr Floristikdienst - „Leister“
Eventfloristik*

Stefan & Norbert Leister
Wisportstraße 20 • 54295 Trier
Heiligkreuz

0 15 73 - 3 15 22 88
couleur-de-la-fleur@gmx.de



WIR BERATEN SIE GERNE



Sozietät

BAUMGART & HORBACH

Steuerberater & vereidigter Buchprüfer

Ihre Kanzlei für
Steuern und
Betriebswirtschaft

Büro:

Bismarckstraße 7-8

54292 Trier

Tel.: 06 51 / 1 46 63-0

Fax: 06 51 / 1 46 63-25

E-Mail: Baumgart.Horbach@Datevnet.de

Dipl.-Kaufmann

Dr. Werner Baumgart

(bis 2009)

Wirtschaftsprüfer

Steuerberater

Dipl.-Kaufmann

Hans-Joachim Horbach

vereidigter Buchprüfer

Steuerberater

Dipl.-Volkswirtin

Anja Baumgart

Steuerberaterin

ORTSTEILCHRONIK

Das Rad neu zu erfinden ist nicht das Ding der Heiligkreuzer und alle Ecken rund zu lutschen sicher auch nicht. Wir hätten hier jetzt die klassische Ortschronik von Herrn Minninger einfügen können, aber ein bisschen zeitnah hätten wir es schon ganz gerne. Deshalb hier ein Auszug aus **Wikipedia** :

» Heiligkreuz (früher Wisport) ist einer der 19 Ortsbezirke der Stadt Trier. Der 203,6 Hektar grosse Bezirk liegt auf einem leicht ansteigenden Höhenrücken über der Trierer Südstadt und zählte 2006 6.766 mit Erst- und Zweitwohnsitz gemeldete Einwohner.“

SERVICEORIENTIERTE DIENSTLEISTER

	<p>DIPL.-ING. HERBERT SCHMITZ</p>
	<p>INGENIEURBÜRO FÜR BAUWESEN</p>
<p> Bernhardsstraße 54 D-54295 Trier Telefon 06 51/9 38 36-0 Marie-Hilf-Straße 12 D-54295 Trier Telefon 06 51/9 38 36-3 </p>	

GESCHICHTE

Durch das heutige Gebiet von Heiligkreuz verlief zu römischer Zeit die Stadtmauer von Augusta Treverorum, dem späteren Trier. Das Gelände innerhalb der Stadtmauer gehörte zum Tempelbezirk im Altbachtal. Unter anderem stand hier ein Podiumstempel mit einem 66 x 23 Meter grossen Fundament und eine Diana-Statue aus Marmor.

Nachdem die römische Stadtmauer aufgegeben worden war, wurde einer der ehemaligen Wehrtürme im Mittelalter als Torburg namens Porta Alba (lat. Weißes Tor) benutzt. Um sie entwickelte sich eine kleine Bauernsiedlung, die nach der Torburg den Namen *Wisport* (auch *Alben*) erhielt. Heute zeugt davon noch die *Wisportstrasse*.

In der Mitte des 11. Jahrhunderts wurde hier eine Kapelle in Kreuzform gebaut, die als Heiligkreuz-Kapelle bezeichnet wurde. Nach der Kapelle, die noch immer den Mittelpunkt des Ortsbezirks bildet, erhielt der Ort schliesslich seine heutigen Namen. Das Dorf unmittelbar um diese Kapelle wird heute Alt-Heiligkreuz genannt.



Im 13. Jahrhundert, als sich Feinde des Trierer Erzbischofs in die Porta Alba zurückzogen, stürmte er den Bau und legte ihn anschliessend nieder.

Ab dem Mittelalter wurde der in Heiligkreuz entspringende Bach *Daufborn*, heute Herrenbrünnchen, von der Stadt Trier zur Wasserversorgung benutzt. Das Wasser aus Heiligkreuz erhielten unter anderem der Petrusbrunnen auf dem Hauptmarkt und der Georgsbrunnen auf dem Kornmarkt.

Als Maximilian I. 1512 zum Reichstag nach Trier kam, wurde im Weiher beim Daufborn eine Seehundjagd abgehalten, um den Kaiser zu unterhalten. « Feiern konnten die Heiligkreuzer auch damals schon und das hat sich bis dato nicht geändert.

» Noch im 18. Jahrhundert bestand Heiligkreuz aus nur wenigen Häusern. Die Herrschaft über den Ort war zwischen der Stadt Trier, der Benediktiner-Abtei St. Matthias und der Abtei St. Irminen aufgeteilt. Im 19. Jahrhundert war Heiligkreuz eine selbständige Gemeinde.

1912 wurde Heiligkreuz nach Trier eingemeindet. In Richtung zum Gut Mariahof und Olewig entstand in den 1950er Jahren die Wohnsiedlung Neu-Heiligkreuz.

KULTUR UND SEHENSWÜRDIGKEITEN

Wichtigste Sehenswürdigkeit ist die Heiligkreuz-Kapelle aus dem 11. Jahrhundert. « Neben der Heiligkreuzkapelle zählt das Herrenbrünnchen (Ratsherren- und Brunnenstube über dem Daufborn) und dem in den letzten Jahren in langjährigem Einsatz des Ortsbeirats renovierten Kreuzweg zu den historischen Schätzen von Heiligkreuz.

In jüngerer Zeit entstand an der Zufahrt des Ortsteils auf dem Gelände der ehemaligen Schnapsbrennerei Weber (Tisserand) ein Gebäudekomplex nach Architektenwettbewerb in dem die Europäische Rechtsakademie und ein Kongresshotel untergebracht sind, zu den Sehenswürdigkeiten im Ort. Unmittelbar neben der Heiligkreuzkapelle entstand in den frühen 1960er Jahren die neue Pfarrkirche



ORTSTEILCHRONIK

Heiligkreuz nach Entwurf von Architekt Böhm. Etwas oberhalb Richtung Gut Mariahof befindet sich am Hang des Wolfsbergs die im Stil der Anthroposophischen Architektur erbaute Waldorfschule mit Kindergarten.

Heute ist Heiligkreuz aufgrund seiner Frischluftlage oberhalb der trierer Talstadt, gesegnet mit aller erforderlicher Infrastruktur wie Kirchen, Kindergärten, Schulen, Sportstätten, Ärzten, Apotheken, Akademien, gutem Mix aus Arbeitsplätzen in Industrie

und Behörden, Dienstleistung, Einzelhandel und Werkstätten und seinen Wohnbauten in bester Lage ein sehr beliebter Wohn- und Freizeitort innerhalb der Stadt Trier. Ein Blick auf die Stadtkarte und den Flächennutzungsplan zeigt sehr schnell daß die Wachstums- und Siedlungsressourcen weitgehend erschöpft sind und Entwicklung in absehbarer Zeit innerorts und durch Verbesserung und Aufwertung stattfinden werden.



RÄUME ZUM WOHLFÜHLEN

WEIBLER

Die Maler und Raumausstatter

Stefan Weibler GmbH
Die Maler und Raumausstatter

De-Nys-Str. 11
54295 Trier-Heiligkreuz
Telefon: 0651/938550
Internet: www.weibler.de
E-Mail: info@weibler.de

MALERARBEITEN BODENBELÄGE TROCKENBAU GRAFFITISCHUTZ FASSADENARBEITEN RAUMAUSSTATTUNG SONNENSCHUTZ GARDINEN

NAMEN DER ORTSBEIRATSMITGLIEDER VON TRIER-HEILIGKREUZ

ORTSVORSTEHERIN/ORTSBEIRAT



Elisabeth Ruschel (CDU)

Im Hopfengarten 23
54295 Trier
Telefon: 0651 34747
E-Mail: e.ruschel@web.de

Stellvertreterin:

Beate Steinke-Schröder (CDU)
Tessenowstraße 5
54295 Trier
Telefon: 0651 9930208

CDU (7)

Frau Vera Bokemüller
Frau Gisela Stolz-Sauter
Frau Beate Steinke-Schröder
Herr Christoph Lentes
Herr Hans-Werner Deutschen
Herr Walter Oberbillig
Herr Jürgen von Randow

SPD (5)

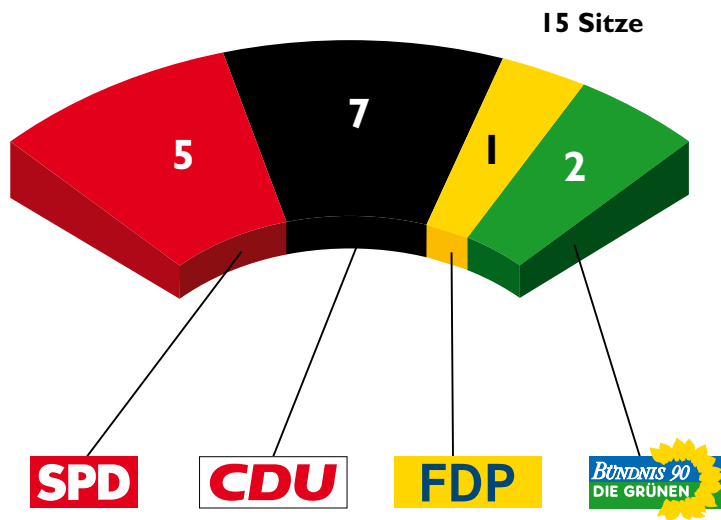
Frau Susanne Bull
Frau Ute Leidinger
Herr Helmut Möschel
Herr Klaus Wagner
Herr Hanspitt Weiler

Bündnis 90/Die Grünen (2)

Herr Christof Lentes
Herr Roland Marquenie

FWG (1)

Herr Felix Brand



Quelle: <http://www.trier.de/Leben-in-Trier/Ortsbezirke/Heiligkreuz/Ortsvorsteherin-Ortsbeirat/>

Praxis für Physiotherapie

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

GÖRG & VERFÜRTH



An der Ziegelei 61 · 54295 Trier
Tel.: 0651/307000 · Fax 0651/9932818
www.physio-guv.de



Logopädische Praxis Stefan Frenster

Behandlung aller Sprech-,
Sprach- und Stimmstörungen

Bernhardstr. 25
54295 Trier

Tel.: 0651/98 12 446

Fax: 0651/98 12 445

stefan-frenster@t-online.de

BERG APOTHEKE

Tessenowstr. 9 · 54295 Trier
Tel.: 0651-34450
Fax: 0651-32937
bergapotheke.trier@yahoo.de

Öffnungszeiten

Mo, Di, Do, Fr	08:00-13:00 15:00-18:30
Mi	08:00-13:00
Sa	9:00-13:00

Renate von der Mark
Apothekerin



Z A H N
H E I L
K U N D E
D R . E I D E N

Implantate-Prophylaxe
Ästhetik-Parodontologie

Für Ihr Lächeln

Dr. Stefan Eiden
Tessenowstr. 7 · 54295 Trier
Fon 0651-300330
E-Mail: info@praxis-eiden.de
www.praxis-eiden.de

RUND UM DIE GESUNDHEIT



optik:ruschel
Brillen aus Meisterhand

trier **NEU!** saarstr.12, tel 0651-35979 www.optik-ruschel.de
kostenlose Kundenparkplätze

ÄRZTE UND PHYSIOTHERAPEUTEN

Dr. Stefan Eiden

Zahnarzt

Tessenowstraße 7 · 54295 Trier · Telefon 0651 300330

Dr. Johannes Weyhmann

Zahnarzt

Tessenowstraße 29 · 54295 Trier · Telefon: 0651 32255

Dr. med. Egbert Schneider

Arzt für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren

Tessenowstraße 11 · 54295 Trier · Telefon: 0651 31001

Dr. med. Renate Peisen

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Tessenowstraße 29 · 54295 Trier · Telefon: 0651 36599

Görg & Verfürth

Physiotherapie und Krankengymnastik

An der Ziegelei 61 · 54295 Trier · Telefon: 0651 307000

Logopädische Praxis Stefan Frenster

Bernhardstraße 25 · 54295 Trier · Telefon: 0651 9812446

Praxis für Physiotherapie Igor Kohl

Tessenowstraße 25 · 54295 Trier · Telefon: 0651 83486

Dipl. Psychologin Maria Malat

Psychotherapeutische Praxis

An der Ziegelei 15 · 54295 Trier · Telefon: 0651 9930134

APOTHEKEN

Apotheke Heiligkreuz

Rotbachstraße 30 · 54295 Trier · Telefon: 0651 9930170

Berg-Apotheke

Tessenowstraße 9 · 54295 Trier · Telefon: 0651 34450

FAHRSCHULE

Fahrschule Bollig

Tessenowstraße 13 · 54295 Trier · Telefon: 0651-36111

Apotheke Heiligkreuz



Inh.: H. Groß

Rotbachstr. 30
54295 Trier

Tel.: 0651/9930170

Fax: 0651/9930171

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8:30-18.30 Uhr · Mi u. Sa 8.30-13.00 Uhr

HEILIGKREUZ VOR ORT

Aber billig
Friseur
Inh. Tanja Reuter

54295 Trier
Tessenowstr. 5
☎ 06 51 / 99 30 206

HAARSTUDIO
BELLESA

MIRIAM GÄRTNER

Rotbachstraße 4
54295 Trier

Tel.: 0651 - 4 82 83
Mobil: 0160 - 96 24 26 59
Fax: 0651 - 9 94 26 85
Mail: haarstudio-bellesa@web.de



Gesunde glatte Haut durch Kräuterschälung

Erfolge bei:

- alternder, erschlaffter, faltiger durch die Sonne geschädigter Haut (Atrophie und Elastose)
- leicht erschlafften Gesichtskonturen
- Akne und Narben, Hautverfärbungen
- Hand- & Armschälung
- Kryo Therapie - Vereisen von Altersflecken & Warzen



Kosmetik-Praxis
Christel Leindecker

D-54295 Trier · Tel. 06 51 - 3 81 84 · www.clcosmetics.de



WIR SIND FÜR SIE DA



FESTE UND FEIERN IN HEILIGKREUZ

30. April „Hexenfest“
2. Wochenende im August „Brunnenfest“
Pfarrfest in Heiligkreuz
Pfarrfest in St. Maternus
Heiligkreuzer Weihnachtsmarkt
(2. Wochenende im Dezember)

KIRCHEN

Kath. Kirche St. Maternus · Karlweg 19

Kath. Pfarrkirche Heiligkreuz · Arnulfstraße 3

Pfarramt Heiligkreuz und St. Maternus

Arnulfstraße 3 · 54295 Trier · Telefon: 0651 31201

KINDERGÄRTEN

Kath. Kindertagesstätte St. Maternus

Leiterin Petra Block · Karlsweg 19 · 54295 Trier · Telefon: 0651 36622

Kath. Kindertagesstätte Heiligkreuz

Leiterin Stefanie Düro · Arnulfstraße 3 · 54295 Trier
Telefon: 0651 35911

Ev. Kindergarten Christuskirche

Leiterin Marion Krutzina-Gallmeister
Flinsbachstraße 3 · 54295 Trier · Telefon: 0651 39027

Waldorfkindergarten

Montessoriweg 7-8 · 54296 Trier · Telefon: 0651 9930193

Integrative Kindertagesstätte „Am Bach“ Lebenshilfe e.V.

Leiter Eelco Zwanniken
Im Hopfengarten 27 · 54295 Trier · Telefon: 0651 33377

KINDERHORT

Kinderhort Heiligkreuz

Leiterin Marion Heintz
Rotbachstraße 21 · 54295 Trier · Telefon: 0651 30695 · Betreuung bis 18 Uhr



Was verbirgt sich alles hinter der Hausnummer „Am Herrenbrünnchen 6a“?

In der ehemaligen Backstube der Bäckerei Stölb hat sich im Laufe der Zeit viel getan und inzwischen haben dort 5 Firmen und Vereine ihre Geschäftsstelle oder Büro eingerichtet und arbeiten national und international.

AUBART - Werbemittel



www.aubart-werbemittel.de
info@aubart-werbemittel.de
 Tel.: 0651-99 33 297 Fax: 0651 - 99 33 476

Die Firma Aubart Werbemittel hat die Backstube umgebaut und vertreibt von dort seit 1999 Werbemittel jeglicher Art. Dazu liefert sie Vereinsbedarf, Pokale, Fahnen, Banner, Sportkleidung, Textilien veredelt mit Druck oder Stick. Dienstleistungen bei Veranstaltungen werden ebenso angeboten und im Auftrag erbracht.



Trierer Stadtlauf e.V.

www.triererstadtlauf.de
info@triererstadtlauf.de
 Tel.: 0651 - 4 22 22

Der Trierer Stadtlauf e.V. hat ebenfalls seit 1999 dort seine Geschäftsstelle eingerichtet und organisiert den allseits bekannten und beliebten „Trierer Stadtlauf“ mit Tausenden von Läuferinnen und Läufern jeglichen Alters. Die Veranstaltung findet jährlich im Rahmen des Trierer Altstadtfestes am letzten Wochenende im Juni statt.



Trierer Stadtlauf e.V. - Jugendprogramm

www.jugendprogramm-trier.de
info@jugendprogramm-trier.de
 Tel.: 0651-99 33 297 Fax: 0651 - 99 33 476

Gemäß der Satzung des Trierer Stadtlaufs hat die Jugend ihre eigene Jugendordnung nach der sie selbstständig überfachliche Jugendarbeit anbietet. Der Schwerpunkt liegt in der Organisation und Durchführung von Internationalen Jugendbegegnungen. Höhepunkt ist in jedem Jahr das Sport-Jugend-Camp mit ü. 100 Teilnehmern aus bis zu 8 Nationen.



Kolz/Rippinger Gbr

www.chiplauf.de
info@chiplauf.de
 Tel.: 0152-22999615

Die Zeitnahme bei Sportveranstaltungen hat sich sehr verändert und ist heute als elektronischen Chipzeitnahme nicht wegzudenken. Der Verein hat dies früh erkannt, ein Team aufgebaut das sich weiter entwickelt und als professionell arbeitende Zeitnahme selbstständig gemacht hat. Sie arbeitet ebenfalls international mit großem Erfolg.



Deutsch-Japanische Gesellschaft Trier e.V.

www.djg-trier.de
info@djg-trier.de
 Tel.: 0651-99 33 297 Fax: 0651 - 99 33 476

Durch die personellen Verbindungen bedingt war es nur logisch, das die Deutsch-Japanische Gesellschaft Trier e.V. ebenfalls ihre Geschäftsstelle hier eingerichtet hat. Alle Arbeiten in Verbindung mit Japan, der Partnerstadt Nagaoka, dem Austausch, den Veranstaltungen, Vorträgen, den Ausstellungen und dem japanischen Garten usw. werden von hier aus gesteuert.

SCHULEN

Grundschule Heiligkreuz

Schulleiter Hans-Dieter Biesdorf
Rotbachstraße 21 · 54295 Trier · Telefon: 0651 32841
Betreute Grundschule durch den Förderverein der GS
Betreuung bis 14 Uhr

Freie Waldorfschule e.V.

Sekretärin Andrea Wolber
Montessoriweg 7 · 54296 Trier · Telefon: 0651 9930136

IGS – Integrative Gesamtschule

Schulleiter Josef Linden
Montessoriweg · 54296 Trier · Telefon: 0651 31039

Trevererschule

Schule mit dem Förderschwerpunkt motorische Entwicklung
Schulleiter Franz Josef Schwaller
Trevererstraße 42 · 54295 Trier
Telefon: 0651 32850

Private Blandine-Merten Realschule

Schulleiter Ulrich Holkenbrink
Bernhardstraße 26 · 54295 Trier
Telefon: 0651 93803-34

SPORT

Bezirkssportanlage Heiligkreuz

Platzwart Thomas Brech
Hans-Böckler-Allee · 54295 Trier · Telefon: 0151 12269739

Sporthalle Wolfsberg

Schulwart Herr Thomas
Montessoriweg · 54295 Trier · Telefon: 0651 37485 · Mobil: 0160 3686587

Sportkurse in der Mehrzweckhalle der Grundschule Heiligkreuz über Volkshochschule Trier

Telefon: 718 1430 oder 718 1432



kieback&peter
Technologie für Gebäude-Automation
Wisportstr. 16-18
Werk Trier
Technisches Büro Trier



Ein Unternehmen mit Tradition und Engagement



Ob zu Hause, am Arbeitsplatz oder unterwegs – den größten Teil seines Lebens verbringt der Mensch in Gebäuden.

Wie kann das Wohlbefinden in Gebäuden verbessert werden?

Die Technik von Kieback&Peter bietet Lösungen, mit denen das Leben angenehmer und komfortabler wird.

Seit 1959 ist Kieback&Peter in Trier-Heiligkreuz vertreten und mit seiner Produktionsstätte ein fester Bestandteil in diesem Ortsteil. Rund 50 Beschäftigte fertigen technische Komponenten, die in unseren Systemlösungen zum Einsatz kommen. Unsere Gebäudeautomation sorgt in vielen öffentlichen Gebäuden im näheren Umfeld für ein angenehmes Raumklima.

Das Technische Büro Trier unterstützt Gebäudebetreiber, Eigentümer und Nutzer die Effizienz, Zuverlässigkeit und Sicherheit der betriebstechnischen Anlagen zu optimieren.

Effizienz
...einfach
machen

Kieback&Peter GmbH & Co. KG
54295 Trier, Wisportstraße 16-18
info@kieback-peter.de, www.kieback-peter.de
Telefon +49 651 938 43 - 0

kieback&peter

VEREINE**Brunnenverein Heiligkreuz e.V.**

Vorsitzender Theo Wolber
Auf der Burgmauer 11 · 54295 Trier · Telefon: 0651 9930290

Bürgerverein Heiligkreuz

Vorsitzende Frau Annika Steinmann
Matthias-Wehr-Straße · 54295 Trier · E-Mail : annika.steinmann@arcorde

Kath. Pfadfinder Stamm „Santa Cruz“

Leiter Martin Deubel
Löwenbrücknerstraße 8 · 54290 Trier ·
E-Mail: deubel.martin@googlemail.com

Kaninchenzuchtverein e.V.

Vorsitzende Anne Regnier
Franz-Buß-Straße 57 · 54295 Trier
Telefon: 0651 309300 · Mobil: 0175 5248036

Elisabeth Konferenz · Senioren und Sozialer Dienst

Vorsitzende Frau Josefa Bisdorf
Rotbachstraße 42 · 54295 Trier · Telefon: 0651 32306

Kath. Frauengemeinschaft Deutschland KFD

Sprecherin Frau Mechthild Arens
Trevererstraße 66 · 54295 Trier · Telefon: 0651 300215

VDK Trier-Heiligkreuz-Mariahof-Trier-Süd

Vorsitzende Frau Christa Schwarz

Anton-Caspary-Straße 2 · 54295 Trier · Telefon: 0651 5612524

Wohngruppe SMILE – selbstständig miteinander leben –

Rotbachstraße 16 · 54295 Trier · Telefon: 0651 69960098

Chorgemeinschaft Heiligkreuz, St. Maternus und Mariahof

Leiter Regionalkantor Burghart Pütz · Telefon: 0651 37625
Vorsitzende Ursula Ternes · Gilbertstraße 49 · 54290 Trier
Telefon: 0651 48248 · E-Mail: gilbert49@web.de

VFL Trier 1912 e.V.

1. Vorsitzender Hans-Werner Deutschen
Arnulfstraße 45 · Telefon: 0651 33491
2. Vorsitzende Dr. Katrin Braun-Hülsmann
Am Herrenbrünnchen 52 · 54295 Trier · Telefon: 0651 36987

Förderverein Heiligkreuzer Weinbau

Vorsitzender Erwin Löwenbrück
Heiligkreuzerstraße 15a · 54295 Trier · Telefon: 0651 38899



■ Damenschuhe ab Größe 32
■ Brautschuhe ■ Ballettschuhe
■ Tanzschuhe für Damen und Herren

Rotbachstr. 10 54295 Trier	Tel.: 0651 - 9812460 Fax: 0651 - 9812458	hderber@cinderellashoes.de www.cinderellashoes.de
-------------------------------	---	--



ZIMMERMANN
*Fachgerechte Restaurierung
 Verkauf antiker Möbel*

Arnulfstr. 24, 54295 Trier
 Tel.: 0651/33284
www.fj-zimmermann.de

BAUEN - WOHNEN - RENOVIEREN



garten- und landschaftsbau

MESENBRINK



Raimond Mesenbrink

Gärtnermeister

Rotbachstr. 58
 54295 Trier
www.mesenbrink.de

Telefon: 0651-9930353
 Fax: 0651-9930354
 eMail: info@mesenbrink.de

HOCHWERTIGE ETAGENWOHNUNGEN

www.klostergarten-heiligkreuz.com



In Heiligkreuz, in unmittelbarer Nähe zur Trierer Innenstadt entstehen derzeit Duplexwohnungen für gehobene Ansprüche. Die in einer hochwertigen Wohnanlage eingebundenen Duplexwohnungen verfügen über eine Gesamtfläche von ca. 145 m². Der Wohnraum ist im Erdgeschoss mit großzügigem Wohnbereich, Küche, Gäste-WC, Bad und Außenterrasse ausgestattet. Jeder Wohnung ist ein individueller Garten zugeordnet. Im ersten Stock befinden sich drei Zimmer, zwei Bäder und ein Hauswirtschaftsraum. Die in Südausrichtung gelegenen lichtdurchfluteten Häuser bieten moderne Technik und eine hochwertige Ausstattung.

- Eigener Garten mit Terrasse im EG
- Hochwertiges Ambiente mit Wohnen auf zwei Etagen
- KfW 70 Energieeffizienzhaus mit Wärmerückgewinnung
- 3-fach-Verglasung und Fußbodenheizung
- Separater Hauseingang, Tiefgarage und Lift
- Kauf direkt vom Bauträger
- Baubeginn erfolgt



Eifel GmbH - Projektentwicklung & Vertrieb
 Ostallee 57 · 54290 Trier · info@eifel-haus.com
 Tel.: 0651-9937969-0 · Fax: 0651-9937969-69





Amtlicher Stadtplan © Stadt Trier,
 Amt für Bodenmanagement und Geoinformation,
 AB 1520.05/14



NOTRUFTAFEL

Polizei	110	Aids-Hilfe	0651 970440
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Demenzzentrum für die Region Trier	0651 4604747
Ärztlicher Bereitschaftsdienst		Krebsberatung	0651 40551
Ärztbereitschaft Region Trier e.V.	0651 45555	Notruf für vergewaltigte Frauen	0651 49777
Zahnärztlicher Notfalldienst:		Frauenhaus	0651 74444
Die Telefonnummern der diensthabenden Ärzte entnehmen Sie bitte der Homepage		Obdachloseninitiative „Die Platte“	06721 45474
http://www.bzk-koblenz.de/index.php?id=173		Telefonseelsorge	0800 1110111
Giftnotrufzentrum Mainz	06131 19240	Kinder- und Jugendtelefon	0800 1110333
		Die Tür – Suchtberatung Trier e.V.	0651 170360

 <p>Bestattungen Grandjean Tel.: 0651 / 99 30 450 www.bestattungen-grandjean.de buero@bestattungen-grandjean.de</p>	<p>■ Matthiasstraße 75 54290 Trier - St. Matthias</p> 	<p>■ Wisportstraße 7 54295 Trier - Heiligkreuz</p> 	<p>■ Blumen direkt am Südfriedhof Tel.: 0651 / 99 30 150 buero@blumen-grandjean.de</p> 
---	---	---	--

Als wertvolle Einkaufshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie. Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.alles-deutschland.de.

Abbruchunternehmen	3
antike Möbel	18
Apotheke	10, 11
Architekturbüro	2
Bäckerei	2
Bauplanung	18
Bauprojektierung	18
Beerdigungsinstitut	20
Bestattungen	20
Blumen	5
Bürobedarf	3
Café	2

Damenschuhe	17
Floristik	5
Friseursalon	2, 12, 21
Garten- und	18
Landschaftsbau	
Ingenieur für	6
Bauwesen	
Kosmetik	12
Krankengymnastik	10
Logopädie	10
Malerfachbetrieb	8, U4
Optiker	10

Physiotherapie	10
Pizzeria	3
Raumausstattung	8, U4
Raumdesign	2
Restaurierungen	18
Sprachtherapie	10
Steuerberatung	5
Tanzschuhe	17
Werbemittel	14
Zahnarztpraxis	10

U = Umschlagseite



FRISEURSAALON

MARIA REITER

*Ihr Friseur
in Heiligkreuz!*

Arnulfstr. 19 · 54295 Trier · ☎ 0651 - 346 89



Herausgeber:

mediaprint infoverlag gmbh
Lechstr. 2, 86415 Mering
Registergericht Augsburg, HRB 10852
USt-IdNr.: DE 811190608
Geschäftsführung:
Markus Trost,
Dr. Otto W. Drosihn
Tel.: 08233 384-0
Fax: 08233 384-247
info@mediaprint.info



in Zusammenarbeit mit:

Stadt Trier
Ortsbezirk Heiligkreuz
Im Hopfengarten 23
54295 Trier

Redaktion:

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Frau Ortsvorsteherin Elisabeth Ruschel
Verantwortlich für den Anzeigenteil: mediaprint infoverlag gmbh, Jochen Müller

Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG: Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

Quellennachweis für Fotos/Abbildungen:

Trier-Heiligkreuz: Titelseite, U2, S.1, S.4, S.6, S.7, S.9; Fotolia: S.2, S.3, S.5, S.10, S.12, S.13, S.15
Polylooks: S.4, S.12; MEV-Verlag: S.15; photl.com: U3

54295149/1./2014

Druck:

Wicher Druck, Otto-Dix-Str. 1, 07548 Gera

2.150 Exemplare

Umschlag: 250 g Bilderdruck,
dispersionslackiert
Inhalt: 115 g, weiß, matt,
chlor- und säurefrei

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

RÄUME ZUM
WOHLFÜHLEN



Raumausstattung.



Sonnenschutz.



Bodenbeläge.



Malerarbeiten.



MALERARBEITEN



BODENBELÄGE



TROCKENBAU



GRAFFITISCHUTZ



FASSADEN-
ARBEITEN



RAUMAUS-
STATTUNG



SONNENSCHUTZ



GARDINEN

WEIBLER

Die Maler und Raumausstatter

Stefan Weibler GmbH

De-Nys-Str. 11 • 54295 Trier-Heiligkreuz
0651/938550

www.weibler.de • info@weibler.de

Öffnungszeiten Ausstellung: Mo- Fr 9.30- 18.00 Uhr



Lisa Weibler-Wetzel
Raumausstattermeisterin

Stefan Weibler
Geschäftsführer

